



UPUTSTVO ZA RUKOVANJE

KLIMA UREĐAJ

SRPSKI

Pre nego što pustite vaš set u rad, dobro pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za
ubuduće.

PLAFONSKI SKRIVENI KANALSKI TIP

Prevod originalne instrukcije

SADRŽAJ

<i>Mere predostrožnosti</i>	3
<i>Pre puštanja u rad</i>	8
<i>Uvod u uređaj</i>	9
<i>Uputstvo za korišćenje</i>	12
<i>Održavanje i servisiranje</i>	24
<i>Pre nego što pozovete servis</i>	26



ZA VAŠU EVIDENCIJU

Ovde upišite broj modela i serijski broj:

Br. modela

Serijski br.

Možete ih pronaći na nalepnici sa bočne strane svakog uređaja.

Ime distributera

Datum kupovine

- Spojite priznаницу на овој страни у slučaju да вам zatreba da dokažete datum kupovine ili zbog reklamacije tokom garantnog roka.



PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK

Pronaći ćete mnogo korisnih saveta za pravilno korišćenje i održavanje klima uređaja. Samo malo preventivnih mera sa vaše strane može vam uštedeti mnogo vremena i novca tokom korišćenja klima uređaja.

Naći ćete mnogo odgovora na česte probleme u odeljku za rešavanje problema.

Ako prvo pregledate naš odeljak za **Rešavanje problema**, možda uopšte nećete morati da zovete servis.



MERE PREDOSTROŽNOSTI

- Za popravku ili održavanje uređaja se obratite ovlašćenom serviseru.
- Za instalaciju uređaja se obratite monteru.
- Klima uređaj nije namenjen za korišćenje od strane dece ili invalida bez nadzora.
- Decu treba nadgledati da se ne igraju sa klima uređajem.
- Kada treba zameniti kabl za napajanje, to treba da vrše ovlašćena lica, i to samo originalnim rezervnim delovima.
- Instalaciju mora da vrši samo kvalifikovana i ovlašćena lica, i to u skladu sa Nacionalno priznatim sigurnosnim standardom za projektovanje, konstrukciju i održavanje električnih kola.



Mere predostrožnosti

Da biste sprečili povrede korisnika ili drugih ljudi i stvari, morate slediti ova uputstva.

■ Pogrešno korišćenje zbog nepoštovanja uputstava može da izazove povrede ili štetu.

Stepen ozbiljnosti klasifikovan je po sledećim oznakama.

APOZORENJE

Ovaj simbol ukazuje na mogućnost smrti ili ozbiljne povrede.

OPREZ

Ovaj simbol ukazuje samo na mogućnost povrede ili oštećenja imovine.

■ Značenja simbola korišćenih u ovom priručnikusu prikazana ispod.



Nikako nemojte ovo raditi.



Obavezno sledite uputstva.



APOZORENJE

■ Instalacija

Nemojte koristiti prekidač koji je oštećen ili nižeg napona. Ovaj uređaj koristite sa predviđenim naponom.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Za radove sa strujom se obratite distributeru, prodavcu, kvalifikovanom električaru ili ovlašćenom servisnom centru.

- Nemojte rasklapati ili popravljati proizvod. Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Uvek izvršite uzemljenje proizvoda.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Pravilno postavite ploču i poklopac kontrolne table.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Uvek instalirajte struju i prekidač predviđenog napona.

- Nepravilno ožičenje ili instalacija može izazvatipožar ili strujni udar.

Koristite prekidač ili osigurač ispravnog napona.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Nemojte menjati ili produžavati kabl za napajanje.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Nemojte instalirati, uklanjati ili ponovo instalirati jedinicu sami (odnosi se na korisnika).

- Postoji rizik od požara, strujnog udara, eksplozije ili povrede.

Budite oprezni prilikom raspakovanja i instalacije proizvoda.

- Oštре ivice mogu da izazovu povrede. Budite posebno oprezni oko ivica kućišta i krilca na kondenzatoru i isparivaču.

Za instalaciju se uvek obratite distributeru ili ovlašćenom servisnom centru.

- Postoji rizik od požara, strujnog udara, eksplozije ili povrede.

Nemojte postavljati proizvod na oštećenom postolju.

- To može izazvati povredu, nesreću ili oštećenje proizvoda.

Proverite da se postolje na kome vršite instalaciju ne pogoršava vremenom.

- U slučaju obrušavanja, klima uređaj može da propadne zajedno sa njim, što dovodi do oštećenja ili kvara uređaja, ili do povrede.

Nemojte ostavljati klima uređaj da dugo radi u uslovima velike vlažnosti vazduha ili kada su vrata ili prozor otvoreni.

- Može doći do kondenzovanja vlage i vlaženja ili oštećenja nameštaja.

■ Rad

Vodite računa da se kabl za napajanje ne izvuče ili ošteti tokom rada.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Nemojte stavljati ništa preko kabla za napajanje.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Tokom rada nemojte povezivati ili isključivati napajanje.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Nemojte dodirivati (niti raditi sa) uređajem sa mokrim rukama.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Nemojte ostavljati grejalicu ili druge uređaje u blizini kabla za napajanje.

- Postoji rizik od požara i strujnog udara.

Vodite računa da voda ne dopre do električnih delova.

- Postoji rizik od požara, kvara uređaja ili strujnog udara.

Nemojte čuvati ili koristiti zapaljivi gas ili materijale u blizini uređaja.

- Postoji rizik od požara ili kvara uređaja.

Nemojte koristiti uređaj u hermetički zatvorenoj prostoriji dugo vremena.

- Može doći do smanjenja količine kiseonika.

Kada postoji curenje zapaljivog gasa, isključite dovod gasa i otvorite prozor za ventilaciju pre nego što uključite uređaj.

- Nemojte koristiti telefon ili uključivati i isključivati prekidače. Postoji rizik od eksplozije ili požara.

Ako se čuje neki čudan zvuk, ili iz uređaja izlazi dim, isključite prekidač ili iskopćajte kabl za napajanje.

- Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

Zaustavite rad uređaja i zatvorite prozor u slučaju oluje ili uragana. Ako je moguće, uklonite uređaj dalje od prozora pre dolaska uragana.

- Postoji rizik od oštećenja imovine, kvara uređaja ili strujnog uređaja.

Nemojte koristiti roštilj u prostoriji tokom rada uređaja. (Nemojte dodirivati elektrostatički filter, ako ga ima u uređaju.)

- Postoji rizik od povrede, strujnog udara ili kvara uređaja.

Kada se uređaj natopi vodom (u poplavi ili upadne u vodu), obratite se ovlašćenom servisnom centru.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Vodite računa da voda ne prodre u uređaj.

- Postoji rizik od požara, strujnog udara ili oštećenja uređaja.

S vremenom na vreme provetrite uređaj kada radi u blizini šporeta i sl.

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

Prilikom čišćenja ili održavanja uređaja, isključite napajanje.

- Postoji rizik od strujnog udara.

Kada uređaj ne planirate da koristite duže vreme, iskopčajte kabl za napajanje ili isključite prekidač.

- Postoji rizik od oštećenja uređaja ili kvara, ili nenamernog uključivanja.

Vodite računa da niko ne nagazi i ne upadne u spoljnju jedinicu.

- Može doći do povrede i oštećenja proizvoda.

OPREZ

■ Instalacija

Uvek proverite da nema curenja gasa (rashladne tečnosti) nakon instalacije ili popravke uređaja.

- Nizak nivo rashladne tečnosti može dovesti do kvara uređaja.

Instalirajte ispusno crevo kako bi voda pravilno oticala.

- Loš spoj može dovesti do curenja vode.

Prilikom instalacije uređaja, održavajte nivo ujednačenim

- kako ne bi došlo do vibracije ili curenja vode.

Nemojte instalirati uređaj na mestima gde buka ili vreo vazduh iz spoljne jedinice mogao da smeta ljudima u okolini.

- To može predstavljati problem vašim susedima.

Za podizanje ili transport uređaja potrebno je dvoje ili više ljudi.

- Vodite računa da ne dođe do povrede.

Nemojte instalirati uređaj na mestima gde će biti direktno izložen morskom vetru (kapljicama soli).

- To može da izazove koroziju proizvoda. Korozija, naročito na krilcima kondenzatora i isparivača, može da izazove kvar uređaja ili neefikasni rad.

■ Rad

Nemojte izlagati kožu direktno hladnom vazduhu duže vreme. (Nemojte sedeti na promaji.)

- To može škoditi vašem zdravlju.

Nemojte koristiti uređaj za posebne namene, poput konzerviranja hrane, umetničkih dela itd. Ovo je klima uređaj, a ne precizni rashladni sistem.

- Postoji rizik od oštećenja ili gubitka stvari.

Nemojte blokirati usisni ili ispusni otvor za vazduh.

- To može izazvati kvar uređaja.

Za čišćenje koristite meku krpu. Nemojte koristiti grube deterdžente, razređivace i sl.

- Postoji rizik od požara, strujnog udara ili oštećenja plastičnih delova uređaja.

Nemojte dodirivati metalne delove uređaja kada uklanjate filter za vazduh. Veoma su oštiri!

- Postoji rizik od povrede.

Nemojte gaziti ili stavljati nešto na uređaj. (spoljne jedinice)

- Postoji rizik od povrede i kvara uređaja.

Uvek postavite filter čvrsto na mestu. Filter čistiće svake dve nedelje ili češće ako je potrebno.

- Zapravljeni filter smanjuje efikasnost klima uređaja i može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.

Nemojte gurati ruke ili predmete u usisni otvor vazduh tokom rada uređaja.

- Ima oštirih i pokretljivih delova koji mogu izazvati povrede.

Nemojte da pijete vodu koja se ispusti iz uređaja.

- Nije higijenski ispravna i može izazvati ozbiljne zdravstvene probleme.

Koristite stabilnu stolicu ili merdevine prilikom čišćenja ili održavanja proizvoda.

- Potrudite se da izbegnete povrede.

Zamenite sve baterije u daljinskom upravljaču novim, istim. Nemojte kombinovati nove i stare baterije različitih vrsta.

- Postoji rizik od požara ili eksplozije.

Nemojte dopunjavati ili otvarati baterije. Nemojte bacati baterije u vatru.

- Mogu da izgore ili eksplodiraju.

Ako vam tečnost iz baterija dospe na kožu ili odeću, dobro ih isperite čistom vodom. Nemojte koristiti daljinski ako su baterije iscurile.

- Hemikalije u baterijama mogu izazvati opekotine ili drugu opasnost po zdravlje.

Ako pojedete tečnost iz baterija, operite zube i posetite lekara. Nemojte koristiti daljinski ako su baterije iscurile.

- Hemikalije u baterijama mogu izazvati opekotine ili drugu opasnost po zdravlje.

Pre puštanja u rad

Priprema za rad

1. Za instalaciju se обратите stručnom monteru.
2. Koristite struju predviđenog napona.

Korišćenje

1. Izlaganje direktnom protoku vazduha tokom dužeg vremenskog perioda može biti opasno po zdravlje. Vodite računa da ukućani, kućni ljubimci ili biljke ne budu izloženi direktnom protoku vazduha tokom dužeg vremenskog perioda.
2. Zbog mogućnosti smanjenja količine kiseonika, provetrajte prostoriju kada koristite i šporet ili neki uređaj za zagrevanje.
3. Nemojte koristiti klima uređaj za nepredviđene posebne namene (npr. za konzerviranje preciznih uređaja, hrane, kućnih ljubimaca i umetničkih dela.) Takođe upotrebo može doći do njihovog oštećenja.

Čišćenje i održavanje

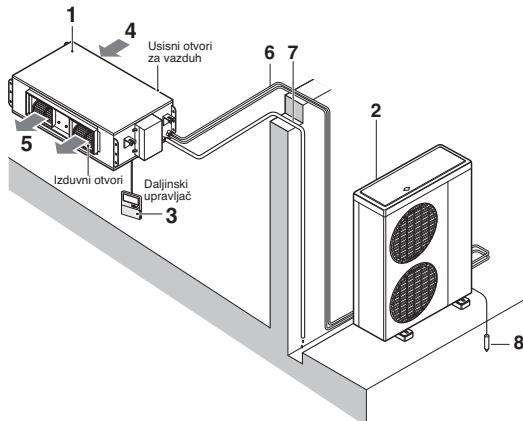
1. Nemojte dodirivati metalne delove uređaja kada uklanjate filter. Može doći do povreda prilikom rada sa oštrim metalnim ivicama.
2. Nemojte koristiti vodu za čišćenje unutrašnjosti klima uređaja. Izlaganje vodi može upropastiti izolaciju, što može da izazove strujni udar.
3. Prilikom čišćenja uređaja, prvo proverite da su napajanje i prekidač isključeni. Ventilator se vrati velikom brzinom tokom rada. Postoji mogućnost povrede ako se napajanje uređaja slučajno uključi tokom čišćenja unutrašnjih delova uređaja.

Servisiranje

Za popravku i održavanje se obratite vašem ovlašćenom serviseru.

Uvod u uređaj

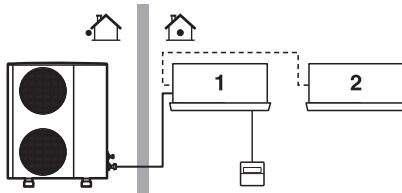
Naziv i funkcija delova



- 1: Unutrašnja jedinica
- 2: Spoljna jedinica
- 3: Daljinski upravljač
- 4: Usisni vazduh
- 5: Izduvni vazduh
- 6: Cev za rashladni gas, povezivanje električnog kabla
- 7: Odvodna cev
- 8: Kabl za uzemljenje spoljne jedinice radi sprečavanja strujnih udara.

Šta treba uraditi pre puštanja u rad

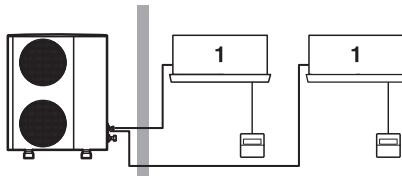
Sistem uparivanja ili sistem simultanog rada



Ako vaša instalacija ima sistem prilagođenog upravljanja, raspitajte se kod svog LG prodavca o načinu rada koji odgovara vašem sistemu.

- 1: Jedinica sa daljinskim upravljačem.
- 2: Jedinica bez daljinskog upravljača (kada se koristi za simultani rad)

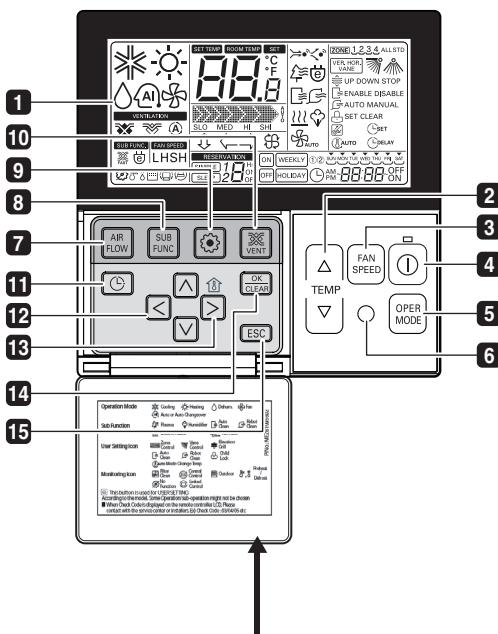
Multi sistem



Lampice za indikaciju rada

- On/Off** : Svetli tokom rada uređaja.
(Uključen/Isključivanja)
- Indikator za filter** : Svetli nakon 2400 sati od prvog uključivanja.
- Tajmer** : Svetli tokom rada tajmera
- Režim odmrzavanja** : Svetli tokom rada režima odmrzavanja ili uključivanja grejanja.
(Samo za modele sa pumpom za grejanje)
- Prinudni** : Za rad uređaja kada daljinski upravljač nije moguće koristiti iz bilo kog razloga.

Ožičeni daljinski upravljač



- | Priložite nalepnici sa informacijama sa unutrašnje strane vrata.
- | Izaberite odgovarajući jezik u zavisnosti od zemlje u kojoj se nalazite.

- 1 EKRAN ZA INDIKACIJU RADA**
- 2 DUGME ZA PODEŠAVANJE TEMPERATURE**
- 3 DUGME ZA BRZINU VENTILATORA**
- 4 DUGME ZA ON/OFF(UKLJUČEN/ISKLJUČIVANJA)**
- 5 DUGME ZA IZBOR REŽIMA RADA**
- 6 PRIJEMNIK SIGNALA BEŽIČNOG DALJINSKOG UPRAVLJAČA**
 - Neki proizvodi ne primaju bežične signale.
- 7 DUGME ZA SMER STRUJANJA VAZDUHA**
- 8 DUGME PODFUNKCIJE**
- 9 DUGME ZA PODEŠAVANJE FUNKCIJE**
- 10 DUGME ZA VENTILACIJU**
- 11 REZERVACIJA**
- 12 DUGME ZA NAGORE, NADOLE, ULEVO, UDESNO**
 - Da biste proverili sobnu temperaturu, pritisnite dugme .
- 13 DUGME ZA SOBNU TEMPERATURU**
- 14 DUGME ZA PODEŠAVANJE/OTKAZIVANJE**
- 15 DUGME ZA IZLAZ**

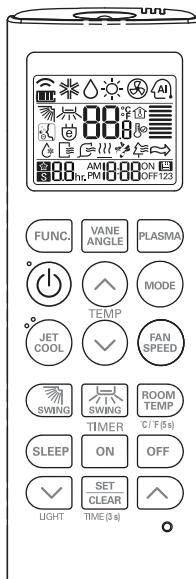
* Neke funkcije možda ne mogu da se koriste ili prikazuju u zavisnosti od tipa uređaja.

NAPOMENA

- * Prikazana temperatura može se razlikovati od stvarne temperature u prostoriji ako je daljinski upravljač postavljen na mestu gde sunčevi zraci direktno padaju ili u blizini izvora toplote.
- * Stvarni uređaj može se razlikovati od navedenog, u zavisnosti od tipa modela.
- * Kada koristite sistem simultanog rada, svaki put kada pritisnete neko dugme na daljinskom upravljaču, sistem radi oko 1~2 minuta.

Bežični daljinski upravljač (Dodatna oprema)

Ovaj klima uređaj ima ozičeni daljinski upravljač.
Međutim, ako želite da imate bežični daljinski upravljač, platite ga.



PQWRHQ0FDB



OPREZ: pazite kako rukujete daljinskim upravljačem

- Da biste rukovali, usmerite ga ka prijemniku signala na ozičenom daljinskom upravljaču.
- Signal daljinskog upravljača ima prijem na rastojanju od oko 7m.
- Vodite računa da nema prepreka između daljinskog upravljača i prijemnika signala.
- Nemojte ispuštati ili bacati daljinski upravljač.
- Nemojte ostavljati daljinski upravljač na mestima koja su direktno izložena sunčevu svetlosti ili u blizini grejnog tela ili nekog drugog izvora toplote.
- Sprečite zavesom da direktna sunčeva svetlost dopre do prijemnika kako bi on ispravno radio.
(Npr.: elektronsko brzo uključivanje, ELBA, fluorescentna lampa inverter tipa)

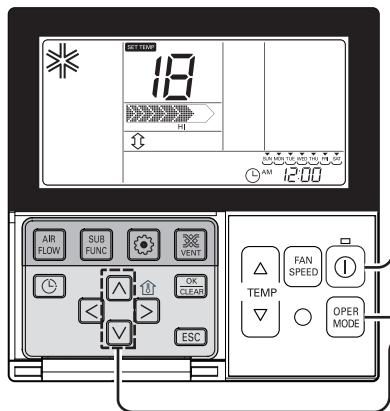
NAPOMENA

- ※ Dodatne detalje pogledajte u priručniku za bežični daljinski upravljač.
- ※ Stvarni uređaj može se razlikovati od navedenog, u zavisnosti od tipa modela.
- ※ Bežični daljinski ne radi kada koristite simultani sistem rada.

Uputstva za korišćenje

Standardno korišćenje – Standardno hlađenje

Hlađenje prostorije ugodnim i čistim vazduhom.



1 Pritisnite dugme za uključivanje unutrašnje jedinice.

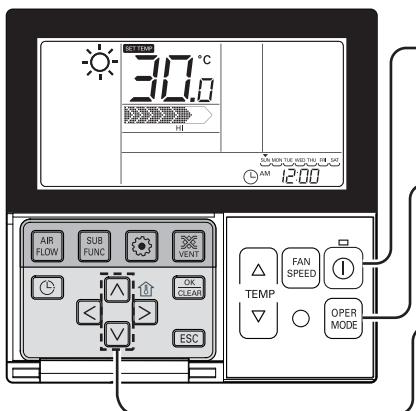
2 Pritisnite dugme za izbor režima hlađenja.

3 Podesite željenu temperaturu pritiskom dugmadi . Pritisnite dugme za proveru sobne temperature. Kada izaberete da željena temperatura bude viša od sobne temperature, umesto hladnog vazduha struji samo vazduh iz ventilatora.

* Opseg podešene temperature: 18°C~30°C (64°F~86°F)

Standardno korišćenje – Režim grejanja

Omogućava strujanje toplog vazduha unutra



1 Pritisnite dugme za uključivanje unutrašnje jedinice.

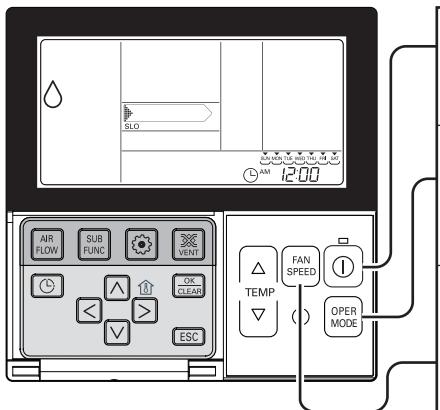
2 Pritisnite dugme za izbor režima grejanja. (Da biste proverili sobnu temperaturu, pritisnite dugme za sobnu temperaturu.)

3 Podesite željenu temperaturu pritiskom dugmadi . Kada izaberete da željena temperatura bude niža od sobne temperature, struji samo vazduh iz ventilatora.

- Režim grejana radi samo kod modela sa funkcijom za hlađenje i grejanje.
- Grejanje ne radi kod modela koji ima samo režim hlađenja.

Standardno korišćenje – režim smanjenja vlažnosti vazduha

Smanjuje vlažnost vazduha tokom hlađenja.

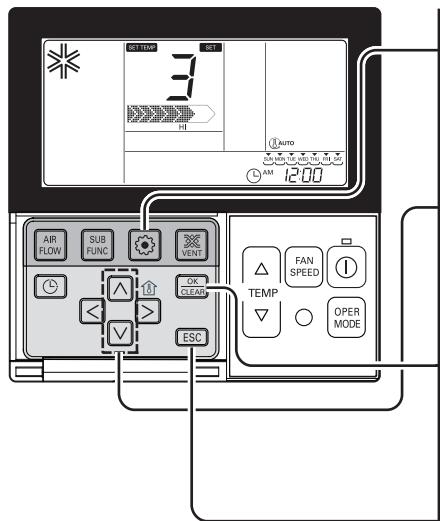


- 1** Pritisnite dugme za uključivanje unutrašnje jedinice.
- 2** Pritisnite dugme za izbor režima smanjenja vlažnosti vazduha. Podešavanje temperature ne može se promeniti tokom ovog režima.
- 3** Pritisnite dugme za izbor brzine strujanja vazduha feeble → weak → medium → strong → automatic (lagano → slabo → srednje → jako → automatski). (Jačina strujanja na početku smanjenja vlažnosti je "weak"(lagano)– slabo.)

- Tokom kišnog perioda ili u oblastima gde vlada vlažna klima, moguće je istovremeno koristiti opciju smanjenja vlažnosti vazduha i režim hlađenja radi efikasnog smanjenja vlažnosti.
- Stavka za jačinu strujanja možda ne može da se posebno izabere kod nekih modela.

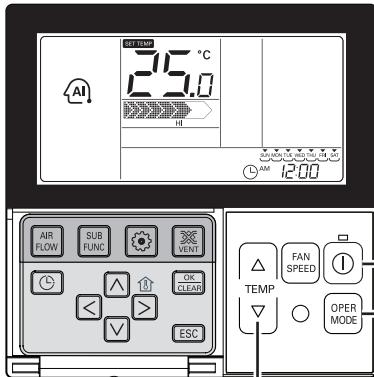
Režim automatske promene

Funkcija promene temperature je za podešavanje automatske promene režima hlađenja i grejanja vazduha u zavisnosti od temperature u režimu veštackog podešavanja.



- 1** Pritisakajte dugme dok ne počne da treperi ikonica .
- 2** Pritisnite dugme za promenu.
* Menjanje vrednosti temperature: 1~7
- 3** Pritisnite dugme za završetak i aktivaciju podešavanja.
- 4** Pritisnite dugme za izlaz ili će sistem automatski isključiti ako nema nikakvog unosa u roku od 25 sekundi.
* Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.

Standardno korišćenje – Automatski režim rada



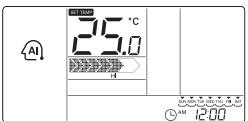
1 Pritisnite dugme za uključivanje unutrašnje jedinice.



2 Pritisnite dugme za izbor režima veštačkog podešavanja.



3 Možete podesiti temperaturu kao na slici sa desne strane za režim hlađenja i grejanja.



4 Za reži, hlađenja, kao na slici sa desne strane, možete promeniti temperaturu od toplog do hladnog, od „-2“ do „2“ na osnovu „00“.

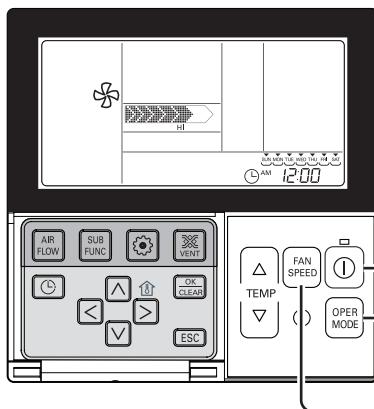


Tokom rada automatskog režima:

- Možete koristiti DUGME ZA BRZINU STRUJANJA VAZDUHA (FAN SPEED)
- Ručno možete promeniti na bilo koji drugi režim.

Standardno korišćenje – Režim ventilacije

Struji vazduh kakav je u prostoriji, a ne hladan vazduh od spolja.



1 Pritisnite dugme za uključivanje unutrašnje jedinice.



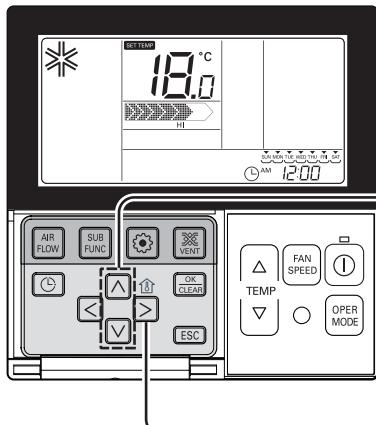
2 Pritisnite dugme za izbor režima ventilacije.



3 Svaki put kada pritisnete dugme , možete izabrati strujanje vazduha
feeble → weak → medium → strong → automatic (lagano → slabo → srednje → jako → automatski). Kada je uključen režim za ventilaciju, kompresor AHU jedinice ne radi.

- Kod režima ventilacije ne oslobađa se hladan vazduh, već samo vazduh iz ventilatora
- Pošto ispušta samo vazduh iz ventilatora, nema razlike u odnosu na sobnu temperaturu, služi samo da pokrene cirkulaciju vazduha u prostoriji.
- Stavka za jačinu strujanja možda ne može da se posebno izabere kod nekih modela.

Standardno korišćenje – podešavanje temperature/provera sobne temperature



Podešavanje temperature

1 Željenu temperaturu možete jednostavno podesiti.

- Pritisnite dugmad da biste podesili željenu temperaturu.

: Jednim pritiskom povećava se za 1°C ili 2°F

: Jednim pritiskom smanjuje se za 1°C ili 2°F

- Sobna temp. (Room temp): Pokazuje trenutnu sobnu temperaturu.

- Podešavanje temp. (Set temp): Pokazuje temperaturu koji korisnik želi da podesi.

* U zavisnosti od vrste upravljača, željena temperatura može da se podesi za 0,5°C ili 1°F.

Režim hlađenja:

- Režim hlađenja ne radi ako je željena temperatura viša od sobne temperature. Smanjite željenu temperaturu.

Režim grejanja:

- Režim hlađenja ne radi ako je željena temperatura viša od sobne temperature. Povećajte željenu temperaturu.

Provera sobne temperature

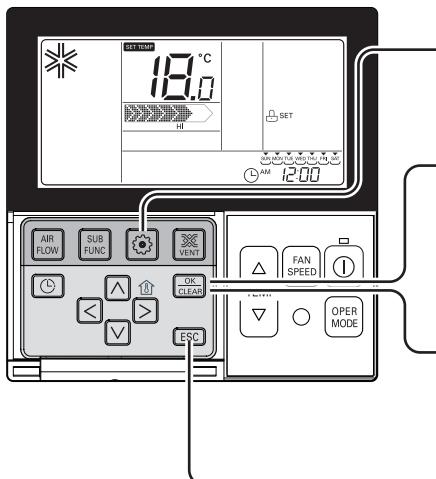
1 Svaki put kada pritisnete dugme , sobna temperatura se pokazuje na 5 sekundi. Nakon 5 sekundi, vraća se prikaz željene temperature.

Zbog lokacije daljinskog upravljača, stvaran sobna temperatura i prikazana vrednost se mogu razlikovati

- Da režim hlađenja, od 18°C do 30°C, i grejanja, 16°C do 30°C, možete izabrati željenu temperaturu.
- 5°C je pravilna razlika između sobne i spoljne temperature.,

Podešavanje funkcija – Zaključavanje za decu

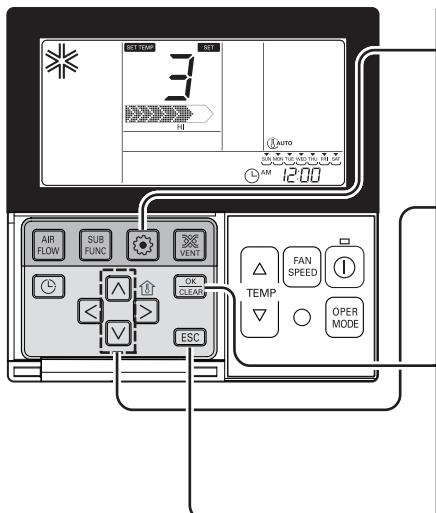
Ova funkcija služi za onemogućavanje deci ili ostalima da slučajno menjaju podešavanja.



- 1** Pritisnite dugme dok ne zatreperi .
- 2** Ako prelazite na ikonicu za podešavanje „setup“ pomoću dugmeta , treperi ikonica „setup“, a funkcija zaključavanja za decu se uključuje ako tada pritisnete dugme .
- 3** Kada isključujete funkciju zaključavanja za decu, ako prelazite na ikonicu za isključivanje „cancel“ pritiskom na i tada pritisnete dugme , funkcija zaključavanja za decu se isključuje.
- 4** Pritisnite dugme za izlaz.
 - * Nakon podešavanja, on automatski izlazi iz režima podešavanja ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 25 sekundi.
 - * Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.

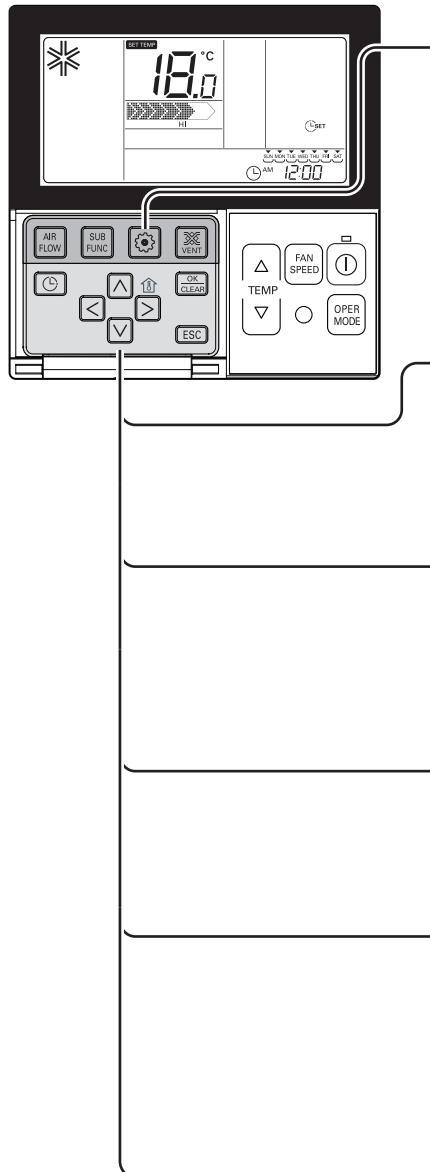
Podešavanje funkcija – Promena temperature

Funkcija promene temperature je za podešavanje automatske promene režima hlađenja i grejanja vazduha u zavisnosti od temperature u režimu veštačkog podešavanja.



- 1** Pritisnite dugme dok ne počne da treperi ikonica .
- 2** Pritisnite dugme za promenu.
 - * Menjanje vrednosti temperature: 1~7
- 3** Pritisnite dugme za završetak i aktivaciju podešavanja.
- 4** Pritisnite dugme za izlaz ili će sistem automatski isključiti ako nema nikakvog unosa u roku od 25 sekundi.
 - * Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.

Podešavanje funkcija – promena vremena



1 Pritisnite dugme za podešavanje funkcija. Ako više puta pritisnete dugme za podešavanje funkcija, prelazi se na meni za podešavanje vremena. Tada se prikazuje ikonica „podešavanje vremena“ i datum treperi u oblasti za pokazivanje trenutnog vremena

Npr.) promena trenutnog vremena na „Monday(Ponedeljak) / AM 10:20“.

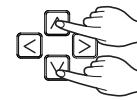
2 Pritisnite taster za podešavanje trenutnog dana.



3 Pritisnite dugme da pređete na režim podešavanja AM/PM(PREPONDE/POPODNE) (treperi segment „AM/PM“ (PREPODNE/POPODNE)).



4 Podešavanje vrednosti AM/PM(PREPONDE/POPODNE) pritiskom na dugme .

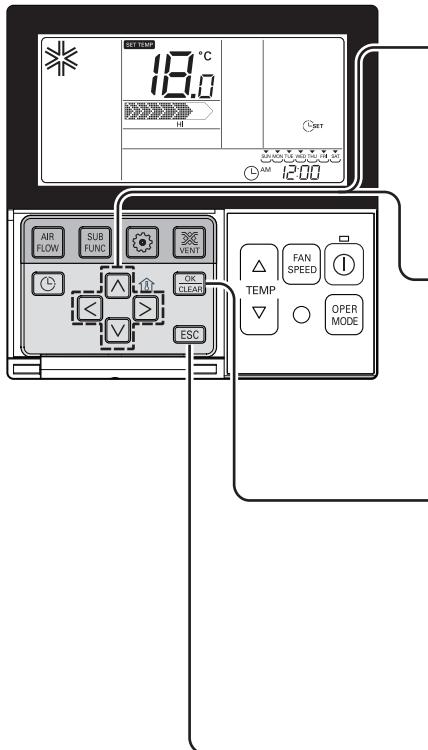


5 Pritisnite dugme da pređete na režim podešavanja „Hour“ (sati). (treperi segment „Hour“ (sati))



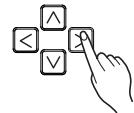
6 Podešavanje vrednosti sata pritiskom na dugme .





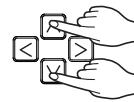
7 Pritisnite dugme da pređene na režim podešavanja „Minute“ (minuti). (treperi segment „Minute“ (minuti))

AM 10:00



8 Podešavanje vrednosti minuta pritiskom na dugme .

AM 10:20



9 Pritisnite dugme za izlaz.

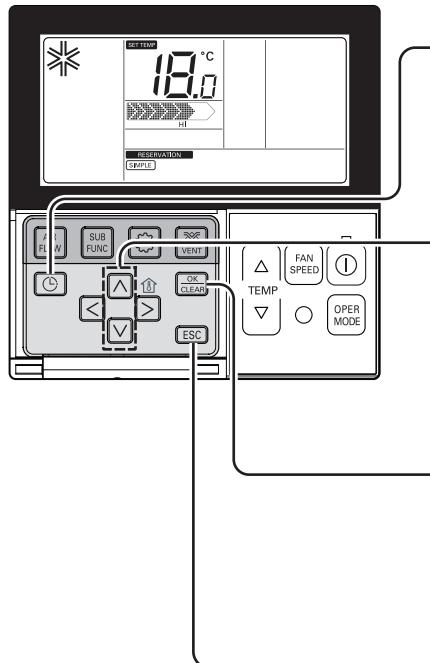
AM 10:20



10 iTokom ovog podešavanja, pritisnite dugme za izlaz iz režima podešavanja.
(U slučaju da izadete bez čuvanja promenjenih informacija, on se vraća na prethodno podešavanje)
* Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.

Programiranje – Podešavanje uključivanja

Možete podešiti uključivanje jedinica po želji u roku od 1 do 7h.



- 1** Pritisnite dugme za ulaz u režim programiranja.
(Treperi segment **SIMPLE**)
Npr.) Podešavanje uključivanja za 3h („3“)
- 2** Pritisnite dugme za podešavanje programiranog vremena.
- 3** Pritisnite dugme za završetak podešavanja.
- 4** Pritisnite dugme za izlaz.
* Nakon podešavanja, on automatski izlazi iz režima podešavanja ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 25 sekundi.
* Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.

* Kod dnevnog programiranja, uređaj se automatski uključuje i isključuje nakon podešenog vremena.

Programiranje : Nedeljno rezervisanje

Možete podesiti svakodnevno programiranje za celu nedelju.

Kada ga podesite, nedeljno programiranje ostaje uključeno dok ga ne isključite

- 1** Predite na režim programiranja pritiskom dugmeta za programiranje.

* Možete podesiti dva nedeljna programiranja za jedna dan, znači do 14 programiranja nedeljno.

Na primer, da biste podesili uključivanje u utorak u 11:30 do isključivanja u 12:30 (Tuesday 11:30 ~ 12:30)

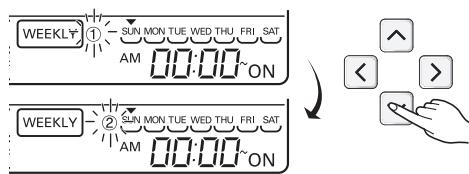
- 2** Predite na opciju „nedeljno“

pritiskanjem dugmeta za programiranje. Treperi „nedeljno“.



- 3** Izaberite nedeljno programiranje ili nedeljno programiranje pomoću dugmeta .

* Možete podesiti dva programiranja dnevno, nedeljno programiranje 1 i nedeljno programiranje 2.

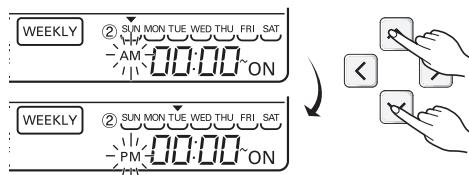


- 4** Predite na podešavanje „datuma“ pomoću dugmeta .

Ako treperi indikator „datum“, podesite datum. Možete podesiti neki dan od ponедељка до недеље.

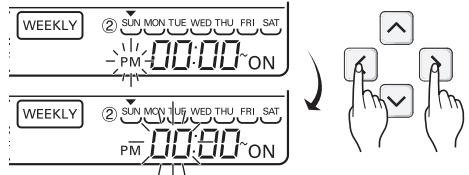


- 5** Predite na podešavanje prepodne/popodne („AM/PM“(PREPODNE/POPODNE)) pomoću dugmeta .



- 6** Predite na podešavanje sata („hour“ (sati)) pomoću dugmeta .

- U ovom delu se podešava vreme kada će se klima uređaj uključiti.



- 7** Promenite vreme pomoću dugmeta .

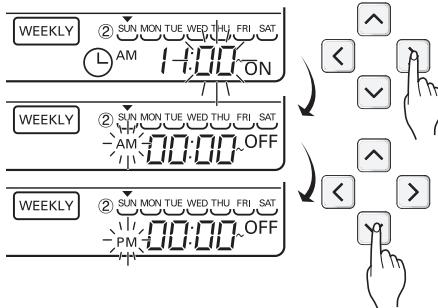
- Možete podesiti sat na vrednost od 0 do 12.

- 8** Predite na podešavanje 'minute' (minuti) pomoću dugmeta .

- 9** Ako treperi indikator „minute“ (minuti), podesite 'minute' (minuti) pritiskom na dugme .

10 Pređite na isključivanje podešavanja prepodne/popodne („AM/PM“ (PREPODNE/POPODNE)) pomoću dugmeta .

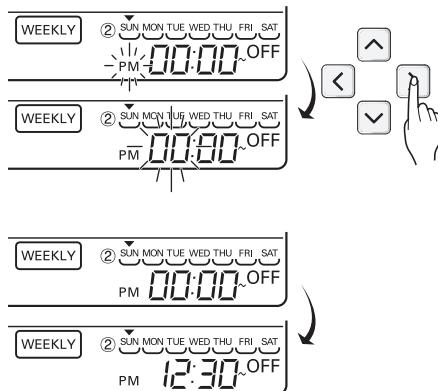
- Podešavanje AM/PM(PREPODNE/POPODNE) je isto kao uključivanje podešavanja vremena.



11 Pređite na isključivanje „hour“ (sati) pomoću desnog dugmeta.

- U ovom delu se programira vreme kada će se klima uređaj isključiti.
- Ako treperi indikator „hour“ (sati), podešite „hour“ (sati).

* Podesite „hour“ (sati) i ‚minute‘ (minuti) na isti način kao i za vreme uključivanja.

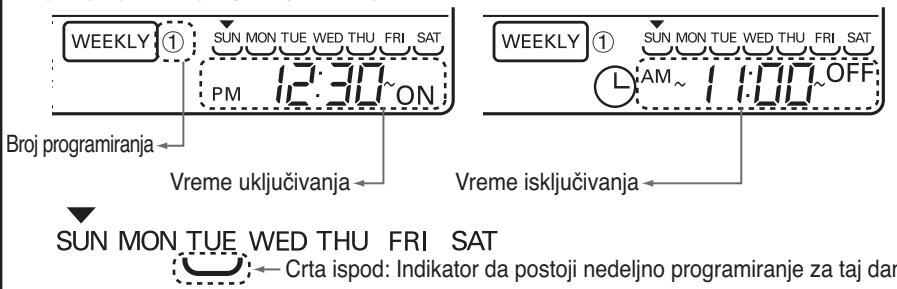


12 Ako ste završili sa nedeljnjim programiranjem, pritisnite dugme za podešavanje/isključivanje. Nedeljno programiranje za dan koji ste podešili je završeno.

13 Ako izvršite podešavanje na isti način izborom dana koji želite da podešite, uključiće nedeljno programiranje.

Ako vreme uključivanja i vreme isključivanja uređaja podešite identično, uređaj se neće uključiti.

Objašnjenje nedeljnog programiranja

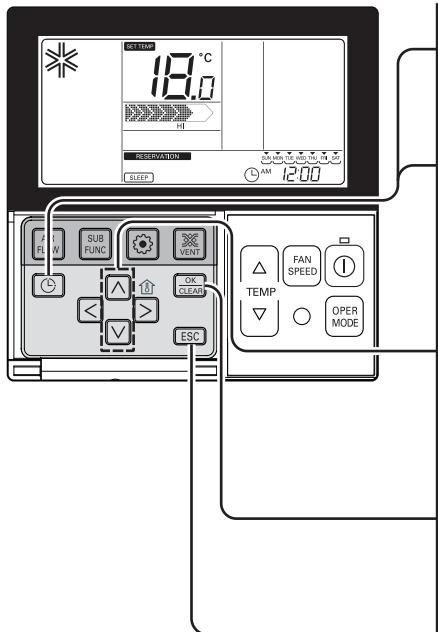


* Unutrašnja jedinica se uključuje na željenu temperaturu ako je podešena pomoću dugmeta gore/dole tokom podešavanja vremena nedeljnog rada. (Opseg temperature za podešavanje: 18°C~30°C)

- Kada željena temperatura nije podešena, uređaj se automatski uključuje sa željenom temperaturom iz prethodnog uključivanja.

Programiranje – programiranje režima spavanja

Programiranje režima spavanja je funkcija klima uređaja da se uključi i isključi nakon određenog vremena u režimu spavanja. Nakon priključivanja uređaja za ventilaciju i isteka programiranog vremena za režim spavanja, taj režim se isključuje.



- 1** Pritisnite dugme za ulaz u režim programiranja.
Npr.) Podešavanje režima spavanja na 3h („3“)

- 2** Pritisnite dugme za ulazak u podešavanje režima SPAVANJA(SLEEP). (treperi segment **SLEEP**)
- 3** Pritisnite dugme za podešavanje programiranog vremena.
Vreme programiranja režima SPAVANJA(SLEEP) je od 1 do 7h.

- 4** Pritisnite dugme za završetak podešavanja.
Kada je programiranje završeno.

- 5** Pritisnite dugme za izlaz.
* Nakon podešavanja, on automatski izlazi iz režima podešavanja ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 60 sekundi.
* Kada izlazite bez pritiskanja dugmeta za uključivanje, izabrana vrednost se ne aktivira.
- Ako je u toku programiranje, pojavljuje se indikator „sleep“ (spavanja) u donjem levom uglu LCD ekrana.
- 6** Ako završavate programiranje režima spavanja, klima uređaj se uključuje u podešeno vreme i isključuje nakon isteka datog vremena.

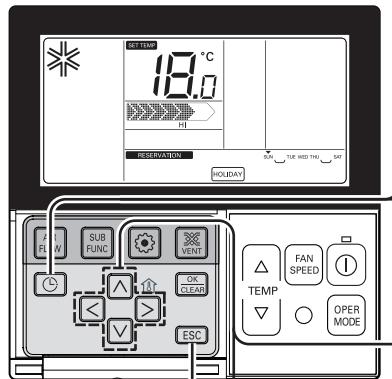
OPREZ

Podesite odgovarajuće vreme za režim spavanja. (Prekomerno hlađenje nije dobro po zdravlje.)

- Pošto uređaj automatski podešava željenu temperaturu za prijatno hlađenje u režimu spavanja, možda će biti razlike između izabrane temperature na daljinskom upravljaču i izabrane temperature na uređaju.
- Programiranje spavanja se ne uključuje kod uređaja kod koga se podešena temperatura ne razlikuje za više od 0,5°C od uređaja.

Programiranje: za praznike

Automatski prestaje na dan koji izaberete.



- 1** Pritisnite dugme .
Ulazite u režim programiranja.



- 2** Predite na opciju „praznik“ pritiskanjem dugmeta .



- 3** Predite na podešavanje „datuma“ za koji želite da podesite praznik pomoću dugmeta .



- 4** Zakažite ili otkažite praznik pomoću dugmeta ili .
Na primer, kada podesite ponедељак/петак до празника
- Nestaje 'Monday'(Понедељак),
'Friday'(Петак) sa ekrana.



- 5** Pritisnite dugme ako završavate podešavanje praznika.

* Kada dođe do navedenog praznika,
klima uređaj se automatski isključuje.
Kada podesite praznik, dok god ga ne
otkažete klima uređaj se automatski
isključuje u roku od sat vremena čak i
kada ga vi uključite.

SRPSKI

Održavanje i servisiranje



OPREZ: Pre radova na održavanju isključite napajanje sistema.

Rešetka, kućište i daljinski upravljač

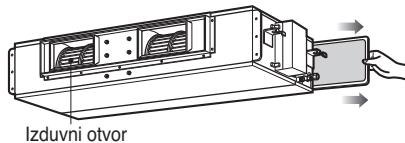
- Isključite sistem pre čišćenja. Za čišćenje koristite meku, suvu krpu. Nemojte koristiti izbeljivač ili abrazivna sredstva.

NAPOMENA

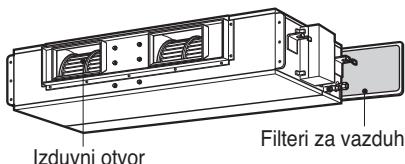
Morate isključiti napajanje pre čišćenja unutrašnje jedinice.

Filteri za vazduh

Filtere za vazduh iza prednje rešetke treba proveriti i očistiti svake 2 nedelje ili češće, ako je potrebno.



- Nikada nemojte koristiti sledeće:
 - Vodu topliju od 40°C.
Može izazvati deformaciju i promenu boje.
Isparljive supstance.
 - Mogu oštetiti površinu klima uređaja.



1. Uklonite filtere za vazduh.

- Uhvatite jezičak i lagano povucite ka sebi da uklonite filter.



OPREZ: Kada uklanjate filter, nemojte dodirivati metalne delove unutrašnje jedinice. Može doći do povrede.

2. Očistite nečistoću sa filtera za vazduh pomoću usisivača ili ga isperite vodom.

- Ako je prljavština jako izražena, operite je neutralnim deterdžentom i mlakom vodom.
- Ako koristite vruću vodu (40°C ili više), može doći do deformacije.

3. Nakon ispiranja vodom, dobro osušite u hladu.

- Nemojte izlagati filter za vazduh direktnoj sunčevoj svjetlosti ili topotići od vatre prilikom sušenja.

4. Postavite filter za vazduh.

Kada ne planirate da koristite klima uređaj duže vreme.

Kada ne planirate da ga koristite duže vreme.

1 Uključite klima uređaj da radi sa sledećim podešavanjima 2-3 sata.

- Tip rada: Režim za ventilaciju.
- Ovako ćete osušiti unutrašnje mehanizme.

2 Isključite prekidač.

OPREZ

Isključite prekidač kada ne planirate da koristite klima uređaj duže vreme.

Prljavština može da se nagomila i da izazove požar.

Korisne informacije

Filteri za vazduh i vaš račun za struju.

Ako se filteri za vazduh zapuše od prasmine, smanjuje se kapacitet hlađenja, a 6% struje koja se koristi za rad klima uređaja je suvišno.

Kada ponovo planirate da koristite klima uređaj.

1 Očistite filter za vazduh i postavite ga u unutrašnjoj jedinici.

2 Proverite da nisu blokirani ulazni i ispusni otvori za vazduh na unutrašnjoj ili spoljnoj jedinici.

3 Proverite da li je žica za uzemljenje pravilno povezana.

Ona je verovatno povezana sa unutrašnjom jedinicom.

SRPSKI

Saveti za korišćenje

Nemojte previše ohladiti prostoriju.

To nije dobro za zdravlje i suviše troši struju.

Proverite da li su vrata i prozori čvrsto zatvoreni.

Izbegavajte otvaranje vrata i prozora što je više moguće kako bi hladan vazduh ostao u prostoriji.

Zatvorite roletne ili zavese.

Nemojte dozvoliti da direktna sunčeva svetlost dopire u prostoriju tokom rada klima uređaja.

Redovno čistite filter za vazduh.

Zapušeni filter za vazduh smanjuje protok vazduha i efekat hlađenja i smanjenja vlažnosti vazduha. Čistite najmanje jednom u dve nedelje.

Održavajte sobnu temperaturu ujednačenom.

Podesite vertikalno i horizontalno strujanje vazduha kako biste omogučili ujednačenu temperaturu u prostoriji.

Povremeno provetrajte prostoriju.

Pošto su prozori zatvoreni, dobro je da ih otvorite i provetrite prostoriju s vremenom na vreme.

Pre nego što pozovete servis...



Saveti za rešavanje problema! Uštedite vreme i novac!

Proverite sledeće pre nego što zatražite popravku ili servis...
Ako se kvar ne otkloni, обратите се продајцу.

<p>Klima uređaj ne radi.</p> <ul style="list-style-type: none">• Da li ste pogresili u podešavanju tajmera?• Da li je crevo napuklo i da li je prekidač za napajanje zaglavljen?	<p>U prostoriji se oseća čudan miris.</p> <ul style="list-style-type: none">• Proverite da zidovi, tepih, nameštaj ili odeća ne odaju miris vlage	<p>Izgleda da kondenzovana voda curi iz klima uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none">• Do kondenzacije dolazi kada vazduh iz klima uređaja rashlađuje topao vazduh u prostoriji.	<p>Klima uređaj ne počinje da radi oko 3 minuta po ponovnom uključivanju.</p> <ul style="list-style-type: none">• To je mehanizam zaštite.• Sačekajte oko 3 minuta i uređaj će početi da radi.
<p>Uređaj ne hlađi ili ne greje dovoljno.</p> <ul style="list-style-type: none">• Da li je filter za vazduh zaprljan? Pogledajte uputstva za čišćenje filtera za vazduh.• Možda je vazduh u prostoriji bio previše topao kada ste uključili klima uređaj. Sačekajte neko vreme da se ohladi.• Da li je nepravilno podešena temperatura?• Da li su ulazni ili ispusni otvori za vazduh zapušeni?	<p>Klima uređaj radi bučno.</p> <ul style="list-style-type: none">• Za buku koja liči na zvuk tekuće vode.<ul style="list-style-type: none">- To je zvuk freona koji protiče kroz klima uređaj.• Za buku koja podseća na ispuštanje kompresovanog vazduha u atmosferu.<ul style="list-style-type: none">- To je zvuk vode od vlažnosti iz vazduha koja se obrađuje u jedinici klima uređaja.	<p>Čuje se krčkanje.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ovaj zvuk se čuje zbog širenja/sužavanja prednje maske i sl. usled promena temperature.	<p>Ekran na daljinskom upravljaču je izbledeo, ili nema ničega na ekranu.</p> <ul style="list-style-type: none">• Da li su baterije istrošene?• Da li su baterije postavljene sa suprotno okrenutim polovima (+) i (-)?

NAPOMENA

VODOOTPORA: Spoljna jedinica uređaja je VODOOTPORA.

Unutrašnja jedinica nije vodootporna i ne treba biti izložena vodi.

